

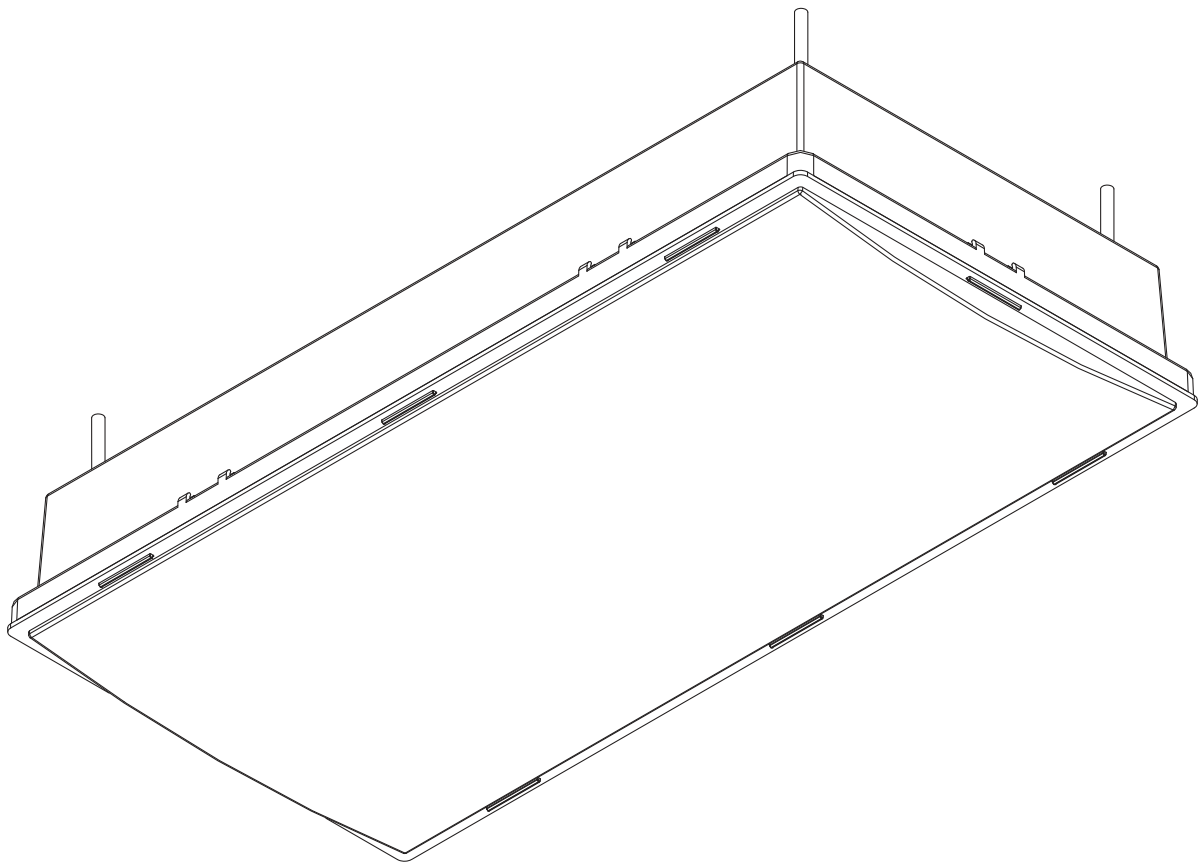
Panik Route

CL-6016

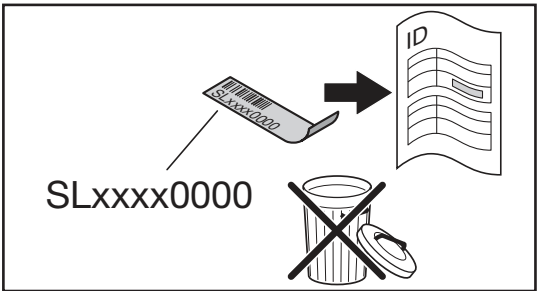
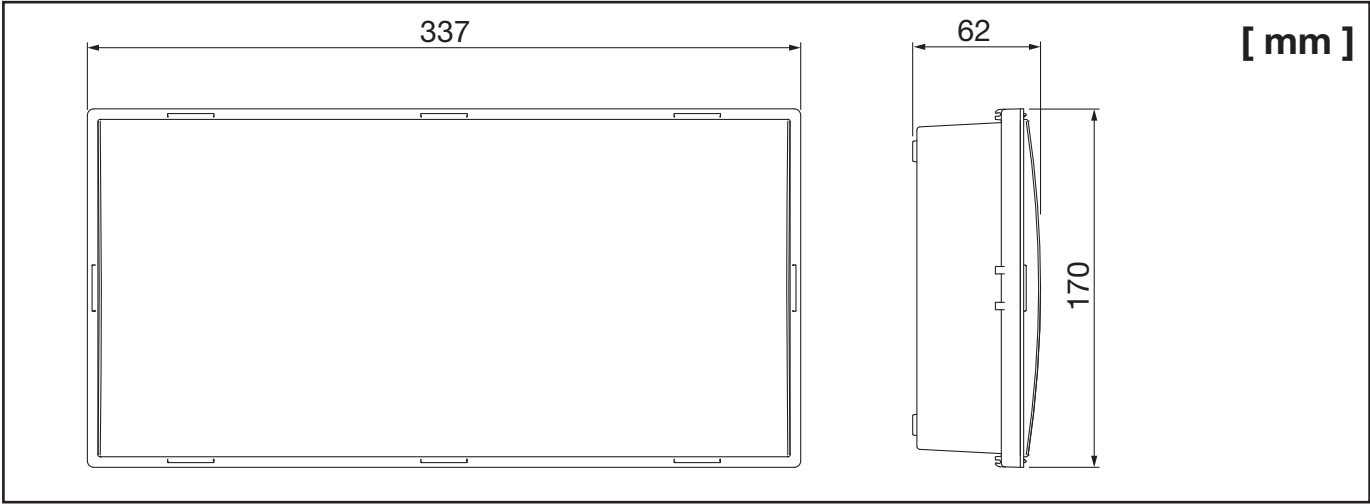
5SL13SCG1

5SL33SCG2

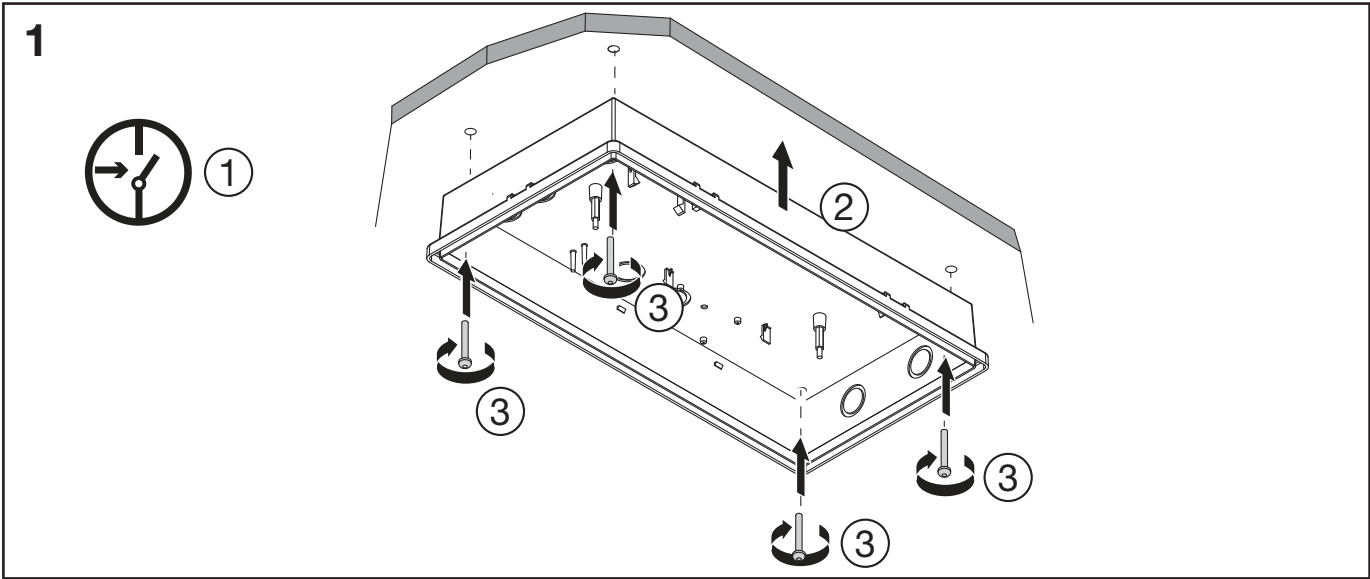
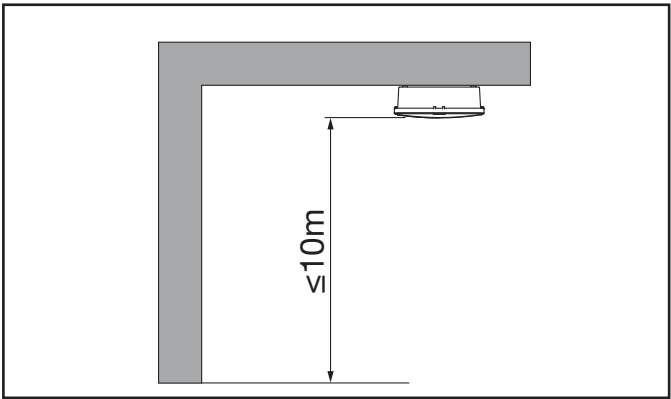
5SLC5SCG3



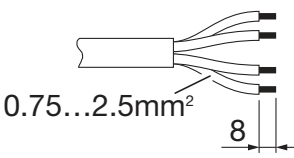
siteco



Order number	Battery	
5SL13SCG1	1 hour	Ni-MH 600mAh
5SL33SCG2	3 hour	Ni-MH 1600mAh
5SLC5SCG3	Central Battery supply	-



2



N ☐

N ☐

L ☐

L ☐

Unique identifier

Slave/MB controller

Battery

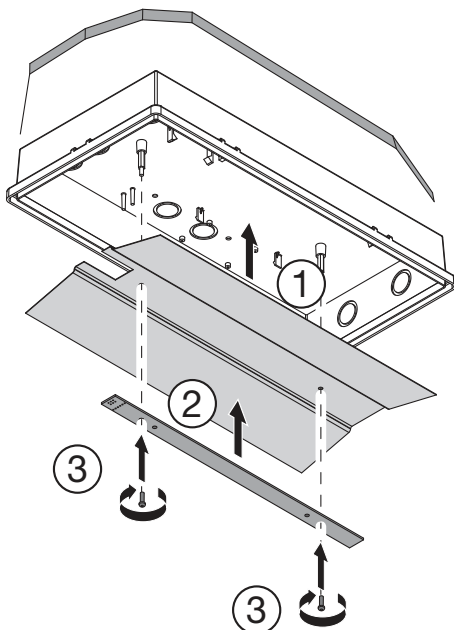
LED

Pot free

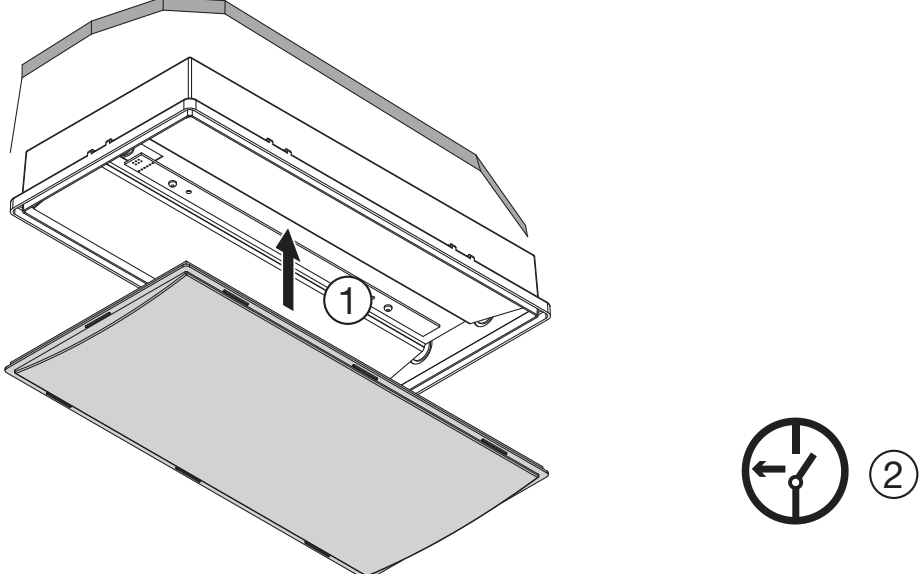


Nur Kupferdraht verwenden /
Use copper wire only

3



4



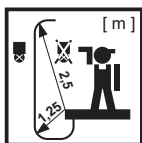
R Red

G Green





Status	LED-Indicator			
Normal mode, battery is charged	G			continous green
Battery fault	R			very slow red flashing
LED fault	R	R		slow two red flashes
Annual test fault	R	R	R	slow three red flashes
Monthly test fault	R	R	R	slow three red flashes
Calibration error	R	R	R	R slow four red flashes



Ⓓ Außer Reichweite installieren. Ⓔ Only to be installed outside arms reach. Ⓕ Peut seulement être installé à l'extérieur sous abri. Ⓖ Da installare esclusivamente fuori dalla portata delle braccia. Ⓖ Sólo puede instalarse fuera del alcance de los brazos. Ⓖ Instalar apenas fora do alcance das pessoas. Ⓖ На τοποθετείται έτσι, ώστε να μην πιάνεται με τα χέρια. Ⓖ Mag alleen geïnstalleerd worden buiten aanraakbereik. Ⓖ Får installeras endast utom räckhåll. Ⓖ Asennetaan kosketusetäisyyden ulkopuolelle. Ⓖ Skal installeres på et ikke lett tilgjengelig sted. Ⓖ Må kun installeres uden for armenes rækkevidde. Ⓖ Instalovat pouze mimo dosah paží. Ⓖ Только для монтажа на расстоянии больше вытянутой руки. Ⓖ Csak kézzel elérhetetlen területre szerelhető. Ⓖ Instalować wyłącznie na odległość większą niż zasięg ramion. Ⓖ Ištalovali len na miesto mimo dosahu. Ⓖ Namestite izven dosega rok. Ⓖ Kolayca ulaşılamayacak bir yere kurulmalıdır. Ⓖ Instalirati samo izvan dohvata ruke. Ⓖ A se instala doar în locuri fara acces. Ⓖ Може да се инсталира на места, където не може да се достигне. Ⓖ Välista installaerides käega puudutamise võimalus. Ⓖ Galima montuoti tik didesniu atstumu nei pasiekia ranka. Ⓖ Uzstādīt tikai ar roku nēsāsniedzamā attālumā. Ⓖ Treba da se instalīše samo van dohvata ruke. Ⓖ Тільки для монтажу поза межами досяжності. Ⓖ тек қол жетпейтін жерге орнатылуы керек.



Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ausgetauscht werden. Ⓔ The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person. Ⓕ La source de lumière intégrée dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, un agent de maintenance ou une autre personne possédant les mêmes qualifications. Ⓖ La sorgente luminosa contenuta in questo apparecchio di illuminazione potrà essere sostituita esclusivamente dal produttore o da un tecnico dell'assistenza autorizzato, oppure da una persona qualificata in tal senso. Ⓖ La fuente de luz dentro de la luminaria sólo debe de sustituirse por el fabricante o personal cualificado para ello. Ⓖ A fonte de luz contida nesta luminária só deve ser substituída pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou por idêntica pessoa qualificada. Ⓖ Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτήν τη λυχνία μπορεί να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο ή από κάποιον ειδικευμένο τεχνικό. Ⓖ De lichtbron in dit armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een soortgelijk gekwalificeerd persoon. Ⓖ Ljuskällan i denna armatur får endast bytas av tillverkaren eller dennes serviceverkstad eller en behörig person. Ⓖ Tämän valaisimen sisältämän valonlähteen saa vaihtaa ainoastaan valmistaja tai tämän huoltoedustaja tai vastaava ammattihenkilö-kunta. Ⓖ Lyskilden i denne lampen skal bare skiftes ut av produsenten, en servicerepresentant for produsenten eller en lignende kvalifisert person. Ⓖ Lyskilden i dette armature må kun udskiftes af fabrikanten, fabrikantens serviceagent eller personale med tilsvarende kvalifikationer. Ⓖ Světelný zdroj v tomto svítidle může být vyměněn pouze výrobcem, v servisu nebo kvalifikovanou osobou. Ⓖ Источник света в данном светильнике должен быть заменен производителем, его сервисной службой или другим квалифицированным персоналом. Ⓖ A fényforrást csak a gyártó, ill. a gyártó által megbízott szerviz szakembere cserélheti. Ⓖ Źródło światła zastosowane w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta lub wykwalifikowaną osobę. Ⓖ Svetelný zdroj v tomto svietidle môže vymeniť len výrobca alebo kvalifikovaný servis na to určený. Ⓖ Svetlobni vir, vsebovan v tej svetilki, lahko zamenja samo proizvajalec ali njegov zastopnik storitev ali usposobljena oseba. Ⓖ Bu armatürde bulunan ışık kaynağı sadece imalatçı veya onun servis acentesi veya benzer bir kalifiye kişi tarafından değiştirilir. Ⓖ Izvor svetlosti u ovoj svjetiljci smije biti zamjenjen isključivo od strane proizvođača, njegovog servisa ili slične, kvalificirane osobe. Ⓖ Sursa de lumina se va schimba doar de personalul producatorului sau in service de catre personal calificat. Ⓖ Източника на светлина в това осветително тяло трябва да се подменя само от производителя, негов сервисен агент или квалифицирано лице. Ⓖ Ainult tootja või vastava kvalifikatsiooniga isik võib vahetada valgusallikat. Ⓖ Maitinimo šaltinis šiame šviestuve turi būti pakeistas gamintojo ar kvalifikuoto specialisto. Ⓖ Ši gaismekļa gaismas avotu var aizstāts tikai ražotājs vai tā pakalpojumu sniedzēja, vai līdzīgi kvalificēta persona. Ⓖ Svetlosni izvor u ovoj svjetiljci biće zamenjen isključivo od strane proizvođača ili njegovog ovlašćenog servisa ili druge kvalifikovane osobe. Ⓖ Джерело світла яке міститься в цьому світильнику може бути замінено лише виробником, уповноваженим сервісним агентом, або подібною за кваліфікацією персоною. Ⓖ Шығарданның жарық көзін тек қана өндіруші немесе оның сервистік агенті алмастыру керек.



5MA63-270849_aa
11.09.2025 / SCH

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com